

# Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 07.02.2013



## Niederschrift

der **24.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

### **Ausländerbeirat**

(Wahlzeit 2010 - 2015)

**am Mittwoch, 23.01.2013**

**von 19:00 bis 21:40 Uhr**

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 - 21,  
Kreishaus, Kleiner Sitzungssaal, Galerie**

---

Der Vorsitzende Cemal Bozdogan eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und wünscht allen ein gutes Neues Jahr. Er stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde. Die Versammlung ist beschlussfähig. Änderungswünsche zur Tagesordnung liegen nicht vor.

Als Gäste sind anwesend:  
Thomas Aleschewski, Hess. Flüchtlingsrat

Vom Kreistag:  
Lilo Borschel, Bündnis 90/Die Grünen  
Frank Williges, CDU

Von der Verwaltung:  
Harald Kühlborn, Pressesprecher  
Ute Jäger, Bürgerbeauftragte

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil :**

**TOP 1 Genehmigung der Niederschrift vom 19.12.2012**

**TOP 2 Weiterentwicklung der Ausländerbeiräte in Hessen**

- **Bericht über die gemeinsame Sitzung der Ausländerbeiräte in Nordhessen am 9.1.2013 in Baunatal**

**TOP 3 Vorstellung des Projektes „Mehrsprachiger Bildband über den Landkreis Kassel“**

- **durch Pressesprecher Harald Kühlborn**

**TOP 4 Arbeitsschwerpunkte für das Jahr 2013**

- **Auswahl von Themen nach Vorschlägen der Mitglieder**

**TOP 5 Optionspflicht für junge Menschen im Alter von 17 bis 23 Jahren**

- **Anfrage der AGAH**

**TOP 6 Anfragen, Mitteilungen**

## **Abhandlung der Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil :**

#### **TOP 1 Genehmigung der Niederschrift vom 19.12.2012**

Die Niederschrift wird einstimmig genehmigt.

#### **TOP 2 Weiterentwicklung der Ausländerbeiräte in Hessen**

- **Bericht über die gemeinsame Sitzung der Ausländerbeiräte in Nordhessen am 9.1.2013 in Baunatal**

Frau Jäger trägt den momentanen Sachstand vor.  
Die nächste Sitzung zu diesem Thema findet am 2.2.2013 in Marburg statt.

#### **TOP 3 Vorstellung des Projektes „Mehrsprachiger Bildband über den Landkreis Kassel“**

- **durch Pressesprecher Harald Kühlborn**

Herr Kühlborn stellt zunächst einen bereits erschienenen Bildband über die Stadt Kassel vor. Dieser wurde von der Stadt Kassel in Zusammenarbeit mit dem örtlichen Ausländerbeirat erstellt.

Nach diesem Vorbild soll auch für den Landkreis Kassel ein Bildband entstehen. Dieser soll sich an Menschen richten, die im Landkreis wohnen und zeigen, wie man dort lebt und arbeitet.

Zur Zeit läuft die Ausschreibung für die Fotografen.

Der Bildband wird in den Sprachen Deutsch, Spanisch, Italienisch, Türkisch und Russisch und voraussichtlich zur Europawoche 2014 erscheinen. Finanziert wird er von verschiedenen Sponsoren aus dem Landkreis Kassel.

Bei der Auswahl der Themen sollen auch Bereiche eingebunden werden, die ausländischen Mitbürger besonders wichtig für ihr Leben im Landkreis Kassel sind.

Dabei bittet Herr Kühlborn um Unterstützung durch Mitglieder des Ausländerbeirates.

Die Herren Bozdogan, Göktan, Kulykov sowie Frau Przewosnik erklären sich bereit, an den Treffen des Beirates anwesend zu sein.

Herr Kühlborn wird entsprechende Einladungen über die Geschäftsführerin versenden.

**TOP 4 Arbeitsschwerpunkte für das Jahr 2013**

- Auswahl von Themen nach Vorschlägen der Mitglieder

Folgende Arbeitsschwerpunkte werden vorgeschlagen:

- Zusammenarbeit mit den freiwilligen Feuerwehren  
Gemeinsames Projekt beim Tag der offenen Tür im „Haus der Nationen“ in Baunatal.
- Teilnahme am Familientag des Landkreises Kassel am 6.9.2013 in der Kulturhalle in Baunatal zum Schwerpunkt „Pflege“
- Schulpatenprojekt
- Verstärktes Engagement in Parteien und Vereinen
- Begleitung von Asylbewerbern in ihrer Lebenssituation ( Unterkünfte, Situation von Flüchtlingskindern)
- Studienfahrt nach Brüssel
- Mitwirkung beim Hessentag

**TOP 5 Optionspflicht für junge Menschen im Alter von 17 bis 23 Jahren**

- **Anfrage der AGAH**

Hier sind den Beiräten zur Zeit keine Fälle bekannt.

**TOP 6 Anfragen, Mitteilungen**

Herr Kulykov berichtet über die Unterkunft der Asylbewerber in Vellmar.  
Es werden Deutschkurse und Computerkurse von ehrenamtlich Tätigen gegeben.  
Über den Ist- Zustand wird die Geschäftsführerin ein Protokoll von Herrn Ulloth anfordern.

Cemal Dede Bozdogan  
Vorsitzender

Ute Jäger  
Schriftführerin

**Teilnehmerverzeichnis:**

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

**Gremienmitglieder (stimmberechtigt)**

Fatmir Alili	IWG		x		
Kudret Altindag	IWG	x			
Garik Manukyan	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG		x		
Galina Przewosnik	IWG	x			
Diodoro Ferraro	IWG		x		
Salih Göktaş	IWG	x			
Sevgi Köse	IWG		x		
Oleksandr Kulykov	IWG	x			

**Verwaltung**

Ute Jäger		x			
-----------	--	---	--	--	--

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt